

**Deutschsprachige Titel in polnischer Übersetzung  
Bibliographie 2013  
Zusammengestellt von Tomasz Szubiakiewicz**

Die Angaben stammen aus dem Bibliographieführer und wurden auf der Grundlage des Pflichtexemplars der Polnischen Nationalbibliothek bearbeitet. Gemäß dem Gesetz über die Pflichtexemplare für die Bibliotheken aus dem Jahr 7.11.1996 ist jeder polnische Verlag dazu verpflichtet der Nationalbibliothek so ein Exemplar zuzuschicken. Leider kommt dieser Pflicht nicht jeder Verlag nach. Fehlende Titel bitte melden an [mack@dpi-da.de](mailto:mack@dpi-da.de)

**1. ABEDI, Isabel:**

Lola gotuje [5 Sterne für Lola]. Übers. von Sylwia Walecka. Ill. Dagmar Henze. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2013. 281, [7] S. Ill.

**2. AICHINGER, Ilse:**

Mój zielony osioł : opowiadania, wiersze, słuchowiska. Red. und Bearb. von Jacek St. Buras. Übers. von Adam Białecki [et al.]. Wrocław: Biuro Literackie 2013. 495, [9] S. (=Poezje ; 96) (=Kroki = Schritte : literatura współczesna : Niemcy, Austria, Szwajcaria)

**3. ALBRECHT, Julia:**

Córki chrzestne : rozmowy w cieniu terroryzmu RAF [Patentöchter : im Schatten der RAF - ein Dialog]. Julia Albrecht, Corinna Ponto. Übers. von Urszula Szymanderska. Warszawa: Świat Książki - Weltbild Polska 2013. 238 S. Ill. (=Sfery. Sfera Historii)

**4. ALBRECHT, Stefan:**

Brodnicke legendy i rzeczywistość [Die weiße Frau]. Übers. von Stefan und Ewa Albrecht. Kraków: Stefan Albrecht 2013. 151 S. Ill.

**5. ALPSTEN, Ellen:**

Niewolnica [Die Quellen der Sehnsucht : historischer Roman]. Übers. von Małgorzata Huber. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 293, [2] S. Ill.

**6. ANDERS, Irene:**

Biała suknia [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Pi 2013. 186, [1] S. (=Doktor Anna, t. 1)

**7. ANDERS, Irene:**

Cena urody [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Emilia Skowrońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 182, [1] S. (=Doktor Anna, t. 9)

**8. ANDERS, Irene:**

Co się stało z Martą K? [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 3)

**9. ANDERS, Irene:**

Cudze szczęście [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 182, [1] S. (=Doktor Anna, t. 10)

**10. ANDERS, Irene:**

Dar życia [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 33)

**11. ANDERS, Irene:**

Dni milczenia [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 25)

**12. ANDERS, Irene:**

Doktor Bergen i młoda mama [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 39)

**13. ANDERS, Irene:**

Doktor Bergen i bezimienna blondynka [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 41)

**14. ANDERS, Irene:**

Dopóki śmierć nas nie rozłączy [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 36)

**15. ANDERS, Irene:**

Drugie życie [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 182, [1] S. (=Doktor Anna, t. 6)

**16. ANDERS, Irene:**

Godzina próby [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 23)

**17. ANDERS, Irene:**

Grzechy młodości [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 19)

**18. ANDERS, Irene:**

Jutro może być za późno [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 26)

**19. ANDERS, Irene:**

Jutro będzie nowy dzień [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 13)

**20. ANDERS, Irene:**

Koniec milczenia [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 5)

**21. ANDERS, Irene:**

Miłość która sprawia ból [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 37)

**22. ANDERS, Irene:**

Najczarniejsza noc [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 24)

**23. ANDERS, Irene:**

Nie chcę twojej litości [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 186, [1] S. (=Doktor Anna, t. 35)

**24. ANDERS, Irene:**

Noc z nieznanym [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 38)

**25. ANDERS, Irene:**

Nocny telefon [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Emilia Skowrońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 15)

**26. ANDERS, Irene:**

Ostatnie życzenie [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Emilia Skowrońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 18)

**27. ANDERS, Irene:**

Oszustka [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 40)

**28. ANDERS, Irene:**

Powrót do domu [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Emilia Skowrońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 182, [1] S. (=Doktor Anna, t. 4)

**29. ANDERS, Irene:**

Powrót do życia [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna / Irene Anders ; t. 30)

**30. ANDERS, Irene:**

Pozegnalny list [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 17)

**31. ANDERS, Irene:**

Róża dla leśnej wróżki [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 11)

**32. ANDERS, Irene:**

Sekretne cierpienie [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 7)

**33. ANDERS, Irene:**

Sen jednej nocy [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 14)

**34. ANDERS, Irene:**

Serca na zakręcie [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 20)

**35. ANDERS, Irene:**

Słońce po burzy [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 182, [1] S. (=Doktor Anna, t. 12)

**36. ANDERS, Irene:**

Smutek gwiazdy [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Emilia Skowrońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 184, [1] S. (=Doktor Anna, t. 16)

**37. ANDERS, Irene:**

Szlak łez [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 183, [1] S. (=Doktor Anna, t. 22)

**38. ANDERS, Irene:**

Tajemnica profesora [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Pi 2013. 185, [1] S. (=Doktor Anna, t. 2)

**39. ANDERS, Irene:**

Uwierz, Ireno [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 186, [1] S. (=Doktor Anna, t. 34)

**40. ANDERS, Irene:**

W cieniu sławy [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 185, [1] S. (=Doktor Anna, t. 21)

**41. ANDERS, Irene:**

W sieci kłamstw [der Zyklus: Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2013. 182, [1] S. (=Doktor Anna, t. 8)

**42. ANDRESKY, Sophie:**

Pieprzyć przyjaciół [Fuck your friends]. Übers. von Zofia Andrzejczak. Warszawa: Wydawnictwo Czarna Owca 2013. 245, [2] S. (=Czerwona Seria)

**43. ANI, Friedrich:**

Ludzie za ścianą [Süden : Roman]. Übers. von Elżbieta Kalinowska. Wołowiec: Wydawnictwo Czarne 2013. 336, [7] S. (=Seria ze Strachem)

**44. Arno**

Arno Holz i jego dzieło : w 150. rocznicę urodzin : materiały z sympozjum historyczno-literackiego, Kętrzyn, 26-27 kwietnia 2013 r. [Arno Holz und sein Werk : zum 150. Geburtstag des Dichters : Materialien zum historisch-literarischen Symposium, Kętrzyn, 26.-27. April 2013]. Red. Krzysztof D. Szatrawski. Übers. von Paweł Hause [et al.]. Kętrzyn: Stowarzyszenie im. Arno Holza dla Porozumienia Polsko-Niemieckiego 2013. 142 S.

**45. BADDE, Paul:**

Twarzą w Twarz : świadkowie koronni Zmartwychwstania [Das Grabtuch von Turin]. Übers. von Jolanta Mączka. Katowice: WKM „Gość Niedzielny” ; Bytom: Wydawnictwo „Niecałe” cop. 2013. 200 S. III.

**46. BALTHASAR, Hans Urs von:**

Duch chrześcijański [Klarstellungen : zur Prüfung der Geister]. Übers. von Zofia Włodkova. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2013. 285, [3] S. (=Pustelnia)

**47. BALTHASAR, Hans Urs von:**

Metafizyka. Cz. 2, Nowożytność [Herrlichkeit : eine theologische Ästhetik. Bd. 3,1, Im Raum der Metaphysik. T. 2, Neuzeit]. Übers. von Leszek Łysień. Kraków: Wydawnictwo WAM 2013. 593 S. (=Chwała : estetyka teologiczna, t. 3/1 cz. 2)

**48. BARTH, Armin P.:**

Łza poety [Trautheim und andere Erzählungen]. Übers. von Jan Wolski. Rzeszów: Stowarzyszenie Literacko-Artystyczne „Fraza” 2013. 82, [6] S. III.

**49. BECK, Ulrich:**

Miłość na odległość : modele życia w epoce globalnej [Fernliebe : Lebensformen im globalen Zeitalter]. Ulrich Beck, Elisabeth Beck-Gernsheim. Übers. von Michał Sutowski. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. 292 S. (=Socjologia Współczesna SW)

**50. BECK, Zoë:**

Zamiana [Das alte Kind]. Übers. von Wojciech Łygaś. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 29, [1] S. (=Thriller)

**51. BENEDICT XVI.:**

[**Joseph Ratzinger**]: Kościół - znak wśród narodów : pisma eklezjologiczne i ekumeniczne. Cz. 1 [Kirche - Zeichen unter den Völkern: Schriften zur Ekklesiologie und Ökumene]. Übers. von Wiesław Szymona. Lublin: Wydawnictwo KUL ; Freiburg im Breisgau : we współpr. z Wydawnictwem Herder cop. 2013. [2], VII, 636, [1] S. Ill. (=Opera omnia, t. 8/1)

**52. BENEDICT XVI.:**

[**Joseph Ratzinger**]: Kościół - znak wśród narodów : pisma eklezjologiczne i ekumeniczne. Cz. 2 [Kirche - Zeichen unter den Völkern : Schriften zur Ekklesiologie und Ökumene]. Übers. von Wiesław Szymona. Lublin: Wydawnictwo KUL ; Freiburg im Breisgau: Wydawnictwo Herder cop. 2013. S. XXV, 638-1409, [1] (=Opera omnia, t. 8/2)

**53. BENEDICT XVI.:**

[**Joseph Ratzinger**]: Moje życie : autobiografia [Aus meinem Leben : Erinnerungen 1927-1977]. Poln. Bearb. von Witold Wiśniowski, Krzysztof Łapiński. 3. erw. Aufl. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła cop. 2013. 197, [3] S. Ill.

**54. BENTOW, Max:**

Ptaszydło [Der Federmann]. Übers. von Emilia Skowrońska. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat cop. 2013. 333, [1] S. (=Ślady Zbrodni)

**55. BERBERICH, Eva:**

Szczęście jest kotką [Das Glück ist eine Katze]. Übers. von Barbara Floriańczyk. Warszawa: Wydawnictwo Bis 2013. 222, [2] S.

**56. BERG, Sibylle:**

Patrz, słońce zachodzi (Misje piękna ; Pies kobieta mężczyzna ; Patrz, słońce zachodzi ; Nocą ; Grunt to praca ; Życie Mariana) [Hauptsache Arbeit! ; Helges Leben ; Missionen der Schönheit ; Nur Nachts ; Schau, da geht die Sonne unter]. Übers. von Karolina Bikont, Iwona Uberman. Warszawa: Agencja Dramatu i Teatru ADiT 2013. 267, [2] S.

**57. BERNHARD, Thomas:**

Korekta [Korrektur]. przeł. Marek Kędziński. Warszawa: Spółdzielnia Wydawnicza „Czytelnik” 2013. 339, [4] S.

**58. BERNHARD, Thomas:**

Zaburzenie [Verstörung]. Übers. von Sława Lisiecka. 2. Aufl. Warszawa: Spółdzielnia Wydawnicza „Czytelnik” 2013. 248, [3] S. (=Nike)

**59. BINKERT, Dörthe:**

Dama w bieli [Weit übers Meer]. Übers. von Ewelina Twardoch. Warszawa: Prószyński Media 2013. 374, [1] S.

**60. BÖHME, Jakob:**

Sześć punktów teozoficznych [Sex puncta theosophica oder von Sechs theosophischen Punkten]. Vorw. und Übers. von Światosław Florian Nowicki. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. CXXII, 191 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**61. BOMANN, Corina:**

Wyspa motyli [Die Schmetterlingsinsel]. Übers. von Paulina Filippi-Lechowska. Kraków: Wydawnictwo Otwarte 2013. 460, [4] S.

**62. BORCKE, Wulf-Dietrich von:**

- Starogard = Stargardt [zweisprachig]. Übers. von Agnieszka Lindenhayn-Fiedorowicz. Kulice [etc.]: Fundacja Akademia Europejska Kulice - Külz cop. 2013. 28, XII S. III. (=Zamki i Ogrody w Województwie Zachodniopomorskim = Schlösser und Gärten in der Wojewodschaft Westpommern, nr 2)
- 63. BOSMANS, Phil:**  
Człowieku lubię cię! [Ich hab' dich gern]. Übers. von Jerzy Barganowski. Warszawa: Wydawnictwo Salezjańskie 2013. 72 S. III.
- 64. BOSMANS, Phil:**  
Szczęście na cały rok [Nimm dir Zeit zum Glückhchsein : Brevier für jeden Tag]. Übers. von Alicja Karszniewicz-Mazur. Wrocław: Wydawnictwo Semen 2013. [379] S. III.
- 64. a. BRAUN, Volker:**  
##Równowaga: wiersze wybrane. Pod red. Marka Zybury. Wrocław: Quaestio, 2013. 172 S.
- 64 b. BRAUNS, Dirk:**  
Cafè Auschwitz [Café Auschwitz] . Übers. von Wojciech Wloskowicz,. Warszawa: Wydawn. Akcent, 2013. 278 S.
- 65. BUCHHEIM, Lothar-Günther:**  
Blżej kłeski [Die Festung]. Übers. von Krzysztof Żak. Warszawa: Bellona cop. 2013. 466, [2] S.
- 66. BUCHHEIM, Lothar-Günther:**  
Uciezka U-730 [Die Festung]. Übers. von Krzysztof Żak. Warszawa: Bellona cop. 2013. 332, [3] S.
- 67. BÜSCHER, Wolfgang:**  
Hartland : pieszo przez Amerykę [Hartland : zu Fuss durch Amerika]. Übers. von Katarzyna Weintraub. Wołowiec: Wydawnictwo Czarne 2013. 271, [6] S. III. (=Orient Express)
- 68. CARELL, Paul [Pseud.]:**  
Operacja „Barbarossa” [Unternehmen Barbarossa : der Marsch nach Rußland]. Übers. von Kazimierz Szarski. Warszawa: Bellona : De Agostini Polska cop. 2013. 591, [1], [16] S. III. (=Biblioteka II Wojny Światowej, 7)  
Der Name des Autors: Paul Karl Schmidt
- 69. CAROLAT, Greta:**  
Krecik Feliks i jego przygody : ulubione historyjki [Aufräumen? Mach in morgen! : Geschichten von Monty Maulwurf]. Greta Carolat, Susanne Mais. Übers. von Edyta Panek. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2013. [88] S. III. (=„Jedność” dla Dzieci)
- 70. CASETTI, Christoph:**  
Katechizm najprościej [Kleiner Familienkatechismus : einfache Darstellung des katholischen Glaubens]. Übers. von Jacek Jurczyński. Kraków: Dom Wydawniczy „Rafael” cop. 2013. 194, [6] S. III.
- 71. CELAN, Paul:**  
Psalm i inne wiersze = Psalm und andere Gedichte [zweisprachig]. Ausw. und Übers. von Ryszard Krynicki. Fuga śmierci Übers. von Stanisław Jerzy Lec. Kraków: Wydawnictwo a5 2013. 446, [2] S. (=Biblioteka Poetycka Wydawnictwa a5, t. 72)
- 72. DAMBECK, Thorsten:**  
Jaka to gwiazda? [Mein erstes. Welcher Stern ist das?]. Thorsten und Susanne Dambeck. Übers. von Maria Skalska. Warszawa: Multico Oficyna Wydawnicza cop. 2013. 61 S. III. (=Mój Pierwszy

Przewodnik)

**73. DEDECIUS, Karl:**

Szkiełko tłumacza i oko poety : eseje [Ausw. aus: Ost West Basar]. Ausw. und Vorw. von Andreas Lawaty. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas cop. 2013. 325, [3] S. (=Polonica Leguntur, 15)

**74. DITTERT, Christoph:**

Zaginiony pergamin [Geheimnisvolle Botschaften]. Übers. von Anna Smater. Warszawa: Wydawnictwo Rea [2013]. 128 S. (=Trzej??? Detektywi)

**75. DORNBERG, Michaela:**

Burza uczuć [Ein schöner Traum zerbricht : düstere Wolken auch über Fahrenbach ... : Roman]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 28) (=Przyjaciółka Poleca!)

**76. DORNBERG, Michaela:**

Cień smutku [Sein Heiratsantrag : Bettina in Zeiten von Abschied und Neubeginn : Roman ; Der Traum vom Glück : Freude und Leid liegen eng zusammen... : Roman]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 32) (=Przyjaciółka Poleca!)

**77. DORNBERG, Michaela:**

Do trzech razy sztuka [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 31) (=Przyjaciółka Poleca!)

**78. DORNBERG, Michaela:**

Dobra nowina [der Zyklus: Die Fahrenbachs... und ein seltsames Testament]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 45) (=Przyjaciółka Poleca!)

**79. DORNBERG, Michaela:**

Drzewo marzeń [Ein schöner Traum zerbricht, Liebe mal drei fürs Herz!]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 29) (=Przyjaciółka Poleca!)

**80. DORNBERG, Michaela:**

Fatum [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 37) (=Przyjaciółka Poleca!)

**81. DORNBERG, Michaela:**

I znowu Frieder! [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 40) (=Przyjaciółka Poleca!)

**82. DORNBERG, Michaela:**

List od adwokata [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 36) (=Przyjaciółka Poleca!)

**83. DORNBERG, Michaela:**

Na rozdrożu [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 25) (=Przyjaciółka Poleca!)

**84. DORNBERG, Michaela:**

Nierozważny krok [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 41) (=Przyjaciółka Poleca!)

**85. DORNBERG, Michaela:**

Niezwykła wróżba [der Zyklus: Die Fahrenbachs... und ein seltsames Testament]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 46) (=Przyjaciółka Poleca!)

**86. DORNBERG, Michaela:**

Odwiedziny [Die große Lüge : wie soll Rita wieder glücklich werden?" ; Reiterin aus Liebe : ...denn die Leidenschaft lässt sie nicht los]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 38) (=Przyjaciółka Poleca!)

**87. DORNBERG, Michaela:**

Okrutny los [Der kleine Tim : versöhnung fürs Leben]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 42) (=Przyjaciółka Poleca!)

**88. DORNBERG, Michaela:**

Oszust matrymonialny [der Zyklus: Die Fahrenbachs... und ein seltsames Testament]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 44) (=Przyjaciółka Poleca!)

**89. DORNBERG, Michaela:**

Pełna harmonia [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 33) (=Przyjaciółka Poleca!)

**90. DORNBERG, Michaela:**

Pieniądze oznaczają kłopoty [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 39) (=Przyjaciółka Poleca!)

**91. DORNBERG, Michaela:**

Prezent od losu [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 34) (=Przyjaciółka Poleca!)

**92. DORNBERG, Michaela:**

Przerwane przygotowania [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 35) (=Przyjaciółka Poleca!)

**93. DORNBERG, Michaela:**

Ten trzeci [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 30) (=Przyjaciółka Poleca!)

**94. DORNBERG, Michaela:**

Trudna decyzja [der Zyklus: Die Fahrenbachs... und ein seltsames Testament]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 47) (=Przyjaciółka Poleca!)



**95. DORNBERG, Michaela:**

W otchłani rozpaczy [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 43) (=Przyjaciółka Poleca!)

**96. DORNBERG, Michaela:**

Wesele w posiadłości [der Zyklus: Die Fahrenbachs]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 27) (=Przyjaciółka Poleca!)

**97. DORNBERG, Michaela:**

Zdrada? [Wem schenkst du deine Gefühle?, Ein böser Verdacht]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2013. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, t. 26) (=Przyjaciółka Poleca!)

**98. DRÖSSER, Christoph:**

Logika : daj się uwieść! [Der Logikverführer : Schlussfolgerungen für alle Lebenslagen]. Übers. von Danuta Serwotka. Warszawa: Dom Wydawniczy PWN cop. 2013. 224 S. Ill.

**99. EBERT, Sabine:**

Zniknięcie znachorki [Die Spur der Hebamme]. Übers. von Daria Kuczyńska-Szymala. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 509, [1] S. Ill.

**100. ECKHART Mistrz:**

Dzieła wszystkie [Die deutschen Werke. Bd. 1, Meister Eckharts Predigten]. Übers. von Wiesław Szymona. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2013. 291, [5] S.

**101. ECKHART Mistrz:**

Dzieła wszystkie. 2 [Die deutschen Werke. Bd. 2, Meister Eckharts Predigten (25-59)]. Übers. von Wiesław Szymona. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2013. 219, [4] S.

**102. EICHENDORFF, Joseph von:**

Podróże i wędrówki baronów Josepha i Wilhelma von Eichendorffów (1802-1814) [Fahrten und Wanderungen der Freiherren Joseph und Wilhelm von Eichendorff (1802-1814)]. Ausgeber Alfons Nowack. Übers. von Mieczysław Kula. Red. der poln. Ausg. Józef Pixa. Opole: Konwersatorium im. Josepha von Eichendorffa 2013. 80 S. Ill.

**103. FALLADA, Hans [Pseud.]:**

Co dalej, szary człowieku? [Kleiner Mann - was nun?]. Übers. von Dariusz Guzik. Warszawa: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 355, [1] S.  
Der Name des Autors: Rudolf Ditzen

**104. FICHTE, Johann Gottlieb:**

Teoria wiedzy : wybór pism. T. 1 [Ausw. aus: Johann Gottlieb Fichte sämtliche Werke]. Ausw., Vorw. und Übers. von Marek J. Siemek. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. LV, 596 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**105. FITZEK, Sebastian:**

Pasjonat oczu [Der Augenjäger : Psychothriller]. Übers. von Barbara Tarnas. Warszawa: G+J Gruner + Jahr Polska cop. 2013. 419, [1] S.

**106. FLASSBECK, Heiner:**

10 mitów kryzysu [Zehn Mythen der Krise]. Übers. von Michał Sutowski. Nachw. von Kazimierz

Łaski. Warszawa: Wydawnictwo Krytyki Politycznej cop. 2013. 154, [1] S. III.

**107. FREUD, Sigmund:**

Kultura jako źródło cierpień (Dyskomfort w kulturze ; Przyszłość pewnego złudzenia) [Das Unbehagen in der Kultur ; Die Zukunft einer Illusion]. Übers. von Jerzy Prokopiuk. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2013. 206, [1] S.

**108. FRICK, Eckhard:**

Być twórczym przed Panem : bibliodrama i ćwiczenia duchowne [Schöpferisch im Spiel vor Gott Bibliodrama und Exerzitien]. Eckhard Frick, Margret Fühles. Übers. von Krystyna Sztuka. Kraków: Wydawnictwo WAM Księża Jezuitów 2013. 154, [1] S.

**109. FRIESER, Karl-Heinz:**

Legenda Blitzkriegu : kampania zachodnia 1940 [Blitzkrieg-Legende : der Westfeldzug 1940]. Übers. von Jerzy Pasieka. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat cop. 2013. 524 S. III.

**110. FRITSCH-SEERHAUSEN, Rüdiger von:**

Stempel do wolności : ucieczka z Niemiec do Niemiec [Die Sache mit Tom : Eine Flucht in Deutschland]. Übers. von Kamila Gierko und Winfried Lipscher. Vorw. Hans-Dietrich Genscher. Wrocław: Oficyna Wydawnicza Atut - Wrocławskie Towarzystwo Oświatowe 2013. 197, [2] S. III.

**111. FROMM, Erich:**

Miłość, płęć i matriarchat [Liebe, Sexualität und Matriarchat]. Übers. von Beata Radomska, Grzegorz Sowinski. 3. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2013. 207, [1] S. (=Biblioteka Nowej Myśli „Wodnik")

**112. FÜLSCHER, Susanne:**

Majka i miejska dżungla [der Zyklus: Mias Abenteuer]. Ill. Dagmar Henze. Übers. von Inez Okulska. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia" 2013. 175, [17] S. III. (=Majka)

**113. FÜLSCHER, Susanne:**

Majka i nowa siostrzyczka [der Zyklus: Mias Abenteuer]. Ill. Dagmar Henze. Übers. von Inez Okulska. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia" 2013. 203, [5] S. III. (=Majka)

**114. FUNKE, Cornelia:**

Król złodziei [Herr der Diebe]. Übers. von Anna und Miłosz Urban. Ill. Emilia Dziubak. 4. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Egmont Polska 2013. 365, [3] S. III. (=Literacki Egmont)

**115. FUNKE, Cornelia:**

Nieustraszony [der Zyklus: Reckless]. Übers. von Agnieszka Hofmann. Warszawa: Wydawnictwo Egmont Polska 2013. 463, [6] S. III. (=Reckless, t. 2). – (=Literacki Egmont)

**116. GEHM, Franziska:**

Musztardowa lawina [Die Saugemeine Senf-Lawine]. Ill. Franziska Harvey. Übers. von Renata Ożóg. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2013. 210, [4] S. III. (=Rodzina Pompadauz, cz. 4)

**117. GEHM, Franziska:**

Zamelinowana świnia [Ein Schwein taucht ab]. Ill. Franziska Harvey. Übers. von Renata Ożóg. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2013. 217, [4] S. III. (=Rodzina Pompadauz, cz. 3)

**118. GEIGER, Arno:**

Stary król na wygnaniu [Der alte König in seinem Exil]. Übers. von Karolina Niedenthal. Warszawa: Świat Książki - Weltbild Polska 2013. 188, [1] S. (=Mistrzowie Prozy)

**119. GERBER, Daniel:**

Pozostały mi tylko łzy i modlitwa [Mir blieben nur Gebet und Tränen]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2013. 236, [2] S.

**120. GRUBER, Marianne:**

Stacja pośrednia [Zwischenstation]. Übers. von Sława Lisiecka. Warszawa: Państwowy Instytut Wydawniczy cop. 2013. 239, [1] S. (=Biblioteka Babel)

**121. GRÜN, Anselm:**

Jesteś moim aniołem [Du bist ein Engel für mich]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2013. 151, [3] S. Ill.

**122. GRÜN, Anselm:**

Uzdrowiająca siła pocieszenia [Lob der sieben Tröstungen : was Leib und Seele gut tut]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2013. 231, [3] S.

**123. GRÜN, Anselm:**

33 aniołów na wszelkie potrzeby [Der Stressengel und andere himmlische Boten : die 33 Engel für alle Fälle]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2013. 167 S. Ill.

**124. GRUNENBERG, Antonia:**

Hannah Arendt i Martin Heidegger : historia pewnej miłości [Hannah Arendt und Martin Heidegger : Geschichte einer Liebe]. Übers. von Jadwiga Wolska-Stefanowicz, Bogdan Baran. Warszawa: Państwowy Instytut Wydawniczy 2013. 419, [1], [16] S. Ill. (=Biografie Sławnych Ludzi)

**125. GRUSCHKA, Gerhard:**

Pieśń zapomnianej krainy : Zgoda - miejsce zgrozy : jako czternastolatek w powojennym polskim obozie koncentracyjnym [Zgoda, ein Ort des Schreckens]. Übers. von Jan Bomba. 2. Aufl. Zabrze: Narodowa Oficyna Śląska 2013. 106, [1] S.

**126. GRÜTER, Thomas:**

Fascynacja apokalipsą : scenariusze końca świata - historyczne i obecne [Faszination Apokalypse : Mythen und Theorien vom Untergang der Welt]. Übers. von Ewa Ziegler-Brodnicka. Warszawa: Bellona cop. 2013. 307, [5] S.

**127. GUARDINI, Romano:**

Wyznanie wiary [Glaubenserkenntnis : Versuche zur Unterscheidung und Vertiefung]. Übers. von Emilia Skowrońska. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2013. 213, [3] S. Ill. (=Pustelnia)

**128. GUDERIAN, Heinz:**

Wspomnienia żołnierza [Erinnerungen eines Soldaten]. Übers. von Jerzy Nowacki. Warszawa: Bellona : De Agostini Polska 2013. – 567, [1] S. Ill. (=Biblioteka II Wojny Światowej, 3)

**129. HAMANN, Brigitte:**

Szlachetny Żyd Hitlera : życie lekarza biedoty Edwarda Blocha [Hitlers Edeljude : das Leben des Armenarztes Eduard Bloch]. Übers. von Ewa Kowynia. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas cop. 2013. 488, [3] S. Ill.

**130. HAMANN, Brigitte:**

Wiedeń Hitlera : lata nauki pewnego dyktatora [Hitlers Wien : Lehrjahre eines Diktators]. Übers.

von Jolanta Dworczak. 2. verb. und erg. Aufl. Poznań : Dom Wydawniczy Rebis, 2013. 583, [1] S. Ill. (=Historia)

**131. HARATISCHWILI, Nino:**

Mój łagodny bliźniak [Mein sanfter Zwilling : Roman]. Übers. von Małgorzata Bochwic-Ivanovska. Warszawa: Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza, 2013. 285, [3] S.

**132. HARRER, Heinrich:**

Biały pajak : historia północnej ściany Eigeru [Die weiße Spinne : die Geschichte der Eiger-Nordwand]. Übers. von Małgorzata Kielkowska. Nachw. Janusz Kurczab. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Stapis cop. 2013. 241, [3], [30] S. Ill. (=Literatura Górską na Świecie)

**133. HECKER, Joachim:**

Przyroda to przygoda : eksperymenty małego naukowca [Experimente : den Naturwissenschaften auf der Spur]. Ill. Axel Weigend, Andreas Rządowskiy und Stefanie Scharnberg. Übers. von Edyta Panek]. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2013. – 194, [2] S. Ill. (= "Jedność" dla Dzieci)

**133. a. HEBEL, Johann Peter:**

Podstępny kupiec / Der listige Kaufmann: Książka dwujęzyczna, niemiecko-polska; tłumaczenie dosłowne, każde słowo z osobna, w dodatkowym wierszu =. Übers. Von Sylwia Ragan. Augsburg: Holder 2013. 64 S.

**134. HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich:**

Wykłady z historii filozofii. T. 1 [Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie]. Vorw. und Übers. von Światosław Florian Nowicki. Red. der Übers. Adam Węgrzecki. 2. Aufl., 1. Nachdr. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. LIV, 793 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**135. HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich:**

Wykłady z historii filozofii. T. 2 [Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie]. Übers. von Światosław Florian Nowicki. Red. der Übers. Adam Węgrzecki. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. VI, 631 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**136. HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich:**

Wykłady z historii filozofii. T. 3 [Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie]. Übers. von Światosław Florian Nowicki. Red. der Übers. Adam Węgrzecki. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. VII, [1], 697 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**137. HEINICHEN, Veit:**

Zbrodnia i kawa [Keine Frage des Geschmacks : Roman]. Übers. von Maria Skalska. Warszawa: Oficyna Literacka Noir sur Blanc cop. 2013. 477, [7] S.

**138. HELLMANN, Roland:**

Ziemia Lubuska : zielona, sympatyczna, warta zachodu = grün, lebenswert, liebenswert [zweisprachig]. Übers. von Małgorzata Hellmann. [Gubin]: FTF Wydawnictwo Prywatne cop. 2013. 288 S. Ill.

**139. HEMMLEB, Jochen:**

Dramat braci Messnerów [Nanga Parbat : das Drama 1970 und die Kontroverse : wie die Messner-Tragödie zum größten Streitfall in der Alpingeschichte wurde]. Übers. von Joanna Duraj. Warszawa: Wydawnictwo Sklepu Podróżnika 2013. 240 S. Ill.

**140. HOFFMANN, Erich:**

Złotów oczami Ericha Hoffmanna : ludzie, fakty, anegdoty [Flatow in den Augen von Erich Hoffmann : Menschen, Fakten, Anekdoten der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts]. Ausgeber Joachim Zdenka. Übers. von Magdalena Tadych. Złotów: Muzeum Ziemi Złotowskiej 2013. 236 S. Ill. (=Biblioteka Muzeum Ziemi Złotowskiej, t. 2)

**141. HOLTHAUSEN, Luise:**

Zagadki biblijne : historie dla bystrych detektywów [Bibelrätsel : Geschichten für clevere Spürnasen]. Ill. Sabine Wiemers. Übers. von Katarzyna und Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2013. 100, [2] S. Ill.

**142. HOLZ, Arno:**

Fantazus : kompletne wydanie w oryginalnej wersji niemieckiej z lat 1898-1899 i w przekładzie na język polski [Phantasmus] [zweisprachig]. Nachw. und Übers. von Krzysztof D. Szatrawski. Kętrzyn: Stowarzyszenie im. Arno Holza dla Porozumienia Polsko-Niemieckiego 2013. 229 S. Ill.

**143. HOLZ, Arno:**

Narodziny i chrzest. Vorw. Szymon Jan Parda. Übers. von Jan Sabelwon. Kętrzyn: Szymon Jan Parda 2013. 49, [2], [2] S. Ill.

**144. HOLZ, Arno:**

Śmierć [Der erste Schultag ; Ein Tod]. Arno Holz, Johannes Schlaf. Bearb. von Szymon Jan Parda. Kętrzyn: Stowarzyszenie im. Arno Holza dla Porozumienia Polsko-Niemieckiego 2013. 95, [1] S. Ill.

**145. HUSSERL, Edmund:**

Doświadczenie i sąd : badania nad genealogią logiki [Erfahrung und Urteil : Untersuchungen zur Genealogie der Logic]. Vorw. und Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Fundacja Aletheia 2013. 369 S.

**146. HYTREK, Adolf:**

Zofia von Rohatsch i konwent oraz Dom Boży w Studenicach [Sophie von Rohitsch und das Stift und Gotteshaus Studenitz]. Übers. von Adolf Kühnemann, Józef Pixa. Red. und Bearb. Józef Pixa. Opole: Konwersatorium im. Josepha von Eichendorffa 2013. 53 S. Ill.

**147. JAUMANN, Bernhard:**

Godzina szakala [Die Stunde des Schakals]. Übers. von Alicja Rosenau. Wołowiec: Wydawnictwo Czarne 2013. 292, [3] S. Ill. (=Ze Strachem)

**148. JELINEK, Elfriede:**

Babel ; Podróż zimowa [Babel ; Winterreise] Übers. von Karolina Bikont. Warszawa: Agencja Dramatu i Teatru ADiT 2013. 213, [2] S.

**149. Jesienny**

Jesienny wieczór i inne dramaty [Abendstunde im Spätherbst]. Übers. von Danuta Żmij-Zielińska. Kraków ; Warszawa: Dział Wydawnictw Instytutu Książki : Redakcja miesięcznika „Dialog” 2013. 215, [1] S. (=Dialog Najlepsze z Najlepszych)

**150. JOHANNES de Francofordia:**

Teologia niemiecka [Theologia Deutsch : "Der Franckfurter"]. Übers. von Piotr Augustyniak. Warszawa: Fundacja Augusta hr. Cieszkowskiego 2013. 169, [2] S. (=Klasycy Filozofii Niemieckiej)

**151. JOHANNES Marienwerder:**

Księga o świętach mistrza Jana z Kwidzyna : objawienia błogosławionej Doroty z Mątów [Liber de festis magistri Johannis Marienwerder : Offenbarungen der Dorothea von Montau]. Bearb. von Anneliese Birch-Hirschfeld Triller, unter Mitarb. von Ernest Borchert. Vorbereitung Jan Westpfahl. Übers. von Julian Wojtkowski. Olsztyn: Arcybiskup Metropolita Warmiński 2013. 247 S.

**152. KELLER, Paul:**

Marie Heinrich : w oczekiwaniu na miłość [Marie Heinrich]. Übers. von Bronisław Pionke. Gdynia: Novae Res - Wydawnictwo Innowacyjne 2013. 142, [4] S.

**153. KENTENICH, Joseph:**

Ideal kobiety : stereotyp czy pociągający wzorzec? [Bloß Konvention? : Pater Kentenich über das Ideal der Frau]. Ausw. M. A. Klaiber. Übers. von Mirosław Mirr. Otwock: Szentszacki Instytut Sióstr Maryi ; Ząbki: Apostolicum Wydawnictwo Księży Pallotynów 2013. 103, [8] S. Ill. (=Biblioteka Szentszacka, 14)

**154. KLEINELÜMERN-DEPPING, Antje:**

Wielka księga zwierząt : tajemnice natury [Mein großes Buch der Tiere]. Antje Kleinelumern-Depping, Christina Langner. Ill. Petra Dorkenwald, Jo Pelle Küker-Bünemann. Übers. von Edyta Panek. Kielce: Wydawnictwo „Jedność” cop. 2013. 160 S. Ill. (=„Jedność” dla Dzieci)

**155. KLEMME, Heiner F.:**

Oblicza wolności : studia z praktycznej filozofii Kanta i jej historii. Übers. von Dariusz Pakalski. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika 2013. 258 S. (=Klasyka Filozofii)

**156. KNAPP, Radek:**

Lekcje pana Kuki [Herrn Kukas Empfehlungen]. Übers. von Sława Lisiecka. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 323, [1] S.

**157. KNISTER [Pseud.]:**

Czarodziejka Lili wśród piratów [Hexe Lilli bei den Piraten]. Ill. Birgit Rieger. Übers. von Joanna Mikołajczyk. Poznań: Papiilon - Publicat cop. 2013. 105, [1] S. Ill.  
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

**158. KNISTER [Pseud.]:**

Czarodziejka Lili w krainie czarów [Hexe Lilli im Wunderland]. Ill. Birgit Rieger. Übers. von Joanna Mikołajczyk. Poznań: Papiilon - Publicat cop. 2013. 132 S. Ill.  
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

**159. KNISTER [Pseud.]:**

Kim jest Yoko? [Wer verflixt ist Yoko?]. Übers. von Renata Ożóg. Ill. Melanie Garanin. Rzeszów: Wydawnictwo Dreams Lidia Miś-Nowak cop. 2013. 172, [3] S. Ill.  
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

**160. KNISTER [Pseud.]:**

Yoko - mój wyjątkowy przyjaciel [Yoko - mein ganz besonderer Freund]. Übers. von Renata Ożóg. Ill. Melanie Garanin. Rzeszów: Wydawnictwo Dreams Lidia Miś-Nowak cop. 2013. 148, [4] S. Ill.  
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

**161. KNOOP, Otto:**

Legendy pomorskie [Volkssagen, Erzählungen, Aberglauben, Gebräuche und Märchen aus dem östlichen Hinterpommern]. Übers. von Dariusz Kaczor, Izabela Kowalska. 3. verb. Aufl. Gdynia: Wydawnictwo Region 2013. 173 S. Ill.

**162. KNOPP, Guido:**

Wehrmacht : od inwazji na Polskę do kapitulacji [Die Wehrmacht : eine Bilanz]. Übers. von Daniel Luliński. Warszawa: Bellona : De Agostini Polska 2013. 263, [1] S. Ill. (=Biblioteka II Wojny Światowej, 6)

**163. KOLVENBACH, Peter Hans:**

Rozważania na cały Adwent. Übers. von Rafał Strzebrakowski. Kraków: Wydawnictwo WAM Księża Jezuitów 2013. 127 S. (=Modlitwa w Drodze)

**164. Konstytucja**

Konstytucja Księstwa Lichtensteinu = Verfassung des Fürstentums Lichtenstein. Übers. von Radosław Grabowski. Vorw. Sabiņa Grabowska. Warszawa: Wydawnictwo Sejmowe. Kancelaria Sejmu 2013. 108 S. (=Konstytucje Świata)

**165. KORNELIUS, Stefan:**

Angela Merkel : pani kanclerz [Angela Merkel : die Kanzlerin und ihre Welt]. Übers. von Ewelina Twardoch. Poznań: Wydawnictwo Filia grupa Termedia 2013. 288, [6] S. III.

**166. KRAUL, Walter:**

Zjawiska na niebie gwiazdzistym : jak obserwować i rozumieć ruchy ciał niebieskich [Erscheinungen am Sternenhimmel : die Bewegungen der Gestirne beobachten und verstehen]. Übers. von Irena Semeniuk. Kraków: Oficyna Wydawnicza „Impuls” 2013. 188, [2] S. III. (=Pedagogika Waldorfska)

**167. KRAUTGARTNER, Brigitte:**

Tajemnica srebrnych kielichów [Das Geheimnis der Silberkelche]. Übers. von Katarzyna und Kamil Markiewicz. Ill. Nina Hammerle. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2013. 179, [3] S. III. (=Kiki rozwiązuje zagadkę)

**168. KRIEN, Daniela:**

Kiedyś wszystko sobie opowiemy [Irgendwann werden wir uns alles erzählen]. Übers. von Agnieszka Gadzała. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 262, [1] S.

**169. Krzeszowska**

Krzeszowska Droga Krzyżowa : opisana na polecenie Bernarda Rosy zwierzchnika Opactwa Cystersów w Krzeszowie, z pieśniami Angelusa Silesiusa (Anioła Ślązaka), melodiami Georga Josepha i rysunkami Michaela Willmanna wydana w Kłodzku w 1682 roku, teraz na język polski przełożona [Schmerzhafter Lieb- und Kreuz-Weg]. Übers. von Andrzej Lam. Warszawa: Oficyna Wydawnicza Aspra-JR cop. 2013. 525 S. III.

**170. KUBY, Gabriele:**

Globalna rewolucja seksualna : likwidacja wolności w imię wolności [Die globale sexuelle Revolution : Zerstörung der Freiheit im Namen der Freiheit]. Übers. von Dorota Jankowska, Janusz Serafin. Kraków: Wydawnictwo Homo Dei cop. 2013. 416 S.

**171. KUBY, Gabriele:**

Globalna rewolucja seksualna : likwidacja wolności w imię wolności [Die globale sexuelle Revolution : Zerstörung der Freiheit im Namen der Freiheit]. Übers. von Dorota Jankowska, Janusz Serafin. 2. verb. und erg. Aufl. Kraków: Wydawnictwo Homo Dei cop. 2013. 439, [1] S.

**172. KUHN, Krystyna:**

Podpis mordercy [Die Signatur des Mörders]. Übers. von Małgorzata Słabicka. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat, cop. 2013. 303, [1] S. (=Ślady Zbrodni)

**173. KUHN, Krystyna:**

Zimowy morderca [Wintermörder]. Übers. von Małgorzata Słabicka. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat cop. 2013. 314, [2] S.

**174. KUMPFMÜLLER, Michael:**

Wspaniałość życia : opowieść o ostatniej miłości Franza Kafki [Die Herrlichkeit des Lebens : Roman]. Übers. von Ewa Ziegler-Brodnicka. Warszawa: Czerwone i Czarne 2013. 303 S.

**175. LANDORFF, Max:**

Manipulator [Der Regler]. Übers. von Dariusz Guzik. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 279, [1] S. (=Thriller)

**176. LANKERS, Katrin:**

Spojrzenie elfa [Elfenblick]. Übers. von Mirosława Sobolewska. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2013. 351, [1] S.

**177. LEHDORFF, Hans von:**

Dziennik z Prus Wschodnich : zapiski lekarza z lat 1945-1947 [Ostpreussisches Tagebuch : Aufzeichnungen eines Arztes aus den Jahren 1945-1947]. Übers. von Zdzisław Owczarek. Warszawa: Ośrodek Karta : Instytut Studiów Politycznych Polskiej Akademii Nauk 2013. 349, [3], [12] S. Ill. (=Świadectwa. Niemcy XX Wiek)

**178. LINK, Charlotte:**

Dom sióstr [Das Haus der Schwestern]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 634, [1] S.

**179. LINK, Charlotte:**

Dom sióstr [Das Haus der Schwestern]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 3. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 634, [1] S.

**180. LINK, Charlotte:**

Drugie dziecko [Das andere Kind]. Übers. von Dariusz Guzik. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 519, [1] S.

**181. LINK, Charlotte:**

Drugie dziecko [Das andere Kind]. Übers. von Dariusz Guzik. 3. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 519, [1] S.

**182. LINK, Charlotte:**

Echo winy [Das Echo der Schuld]. Übers. von Marta Archman. 3. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 479, [1] S.

**183. LINK, Charlotte:**

Grzech aniołów [Die Sünde der Engel]. Übers. von Dariusz Guzik. 3. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 300, [1] S.

**184. LINK, Charlotte:**

Lisia dolina [Im Tal des Fuchses]. Übers. von Dariusz Guzik. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 483, [1] S.

**185. LINK, Charlotte:**

Obserwator [Der Beobachter]. Übers. von Anna Makowiecka-Siudut. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 567, [1] S.

**186. LINK, Charlotte:**

Ostatni ślad [Die letzte Spur]. Übers. von Małgorzata Rutkowska-Grajek. 3. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 507, [1] S.

**187. LINK, Charlotte:**

Wielbiciel [Der Verehrer]. Übers. von Daria Kuczyńska-Szymala. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 420, [1] S.



**188. LOEW, Peter Oliver:**

Gdańsk : biografia miasta [Danzig : Biographie einer Stadt]. Übers. von Justyna Górny. Gdańsk: Instytut Kultury Miejskiej 2013. 319, [8] S. Ill.

**189. LOOS, Adolf:**

Ornament i zbrodnia : eseje wybrane. Übers. von Agnieszka Stępnikowska-Berns. Tarnów: BWA ; Warszawa: Fundacja Centrum Architektury cop. 2013. 269, [2] S. Ill. (=Fundamenty)

**190. LORENTZ, Iny [Pseud.]:**

Córa płomieni [Feuertochter]. Übers. von Daria Kuczyńska-Szymala. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 566, [1] S.

Die Namen der Autoren: Ingrid Klocke und Elmar Wohlrath

**191. LORENTZ, Iny [Pseud.]:**

Róża Asturii [Die Rose von Asturien]. Übers. von Anna Krochmal, Robert Kędzierski. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 623, [1] S.

Die Namen der Autoren: Ingrid Klocke und Elmar Wohlrath

**192. LÜDEKE, Alexander:**

Pojazdy pancerne aliantów 1939-1945 [Typenkompas Panzer der Alliierten 1939-1945]. Übers. von Jerzy Majszczyk. Warszawa: Bellona cop. 2013. 127, [1] S. Ill.

**193. LUKÁCS, György:**

Historia i świadomość klasowa : studia o marksistowskiej dialektyce [Geschichte und Klassenbewusstsein : Studien über marxistische Dialektik]. Vorw. und Übers. von Marek J. Siemek. Red. der Übers. Kazimierz Ślęczka. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. XLII, 600 S. (=Biblioteka Współczesnych Filozofów)

**194. MARX, Karl:**

Kapitał. 1.1, Rezultaty bezpośredniego procesu produkcji [Das Kapital. 1.1, Resultate des unmittelbaren Produktionsprozesses : sechstes Kapitel des ersten Bandes des „Kapitals" (Entwurf)]. Übers. von Mikołaj Ratajczak. Vorw. der poln. Ausg. Antonio Negri. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2013. XXXIX, 172, [1] S. Ill.

**195. MEETSCHEN, Stefan:**

Cyfrowa duchowość : wskazówki dla użytkowników [Digitale Spiritualität : eine Betriebsanleitung]. Übers. von Anna Meetschen. Warszawa: Wydawnictwo Sióstr Loretanek 2013. 199 S.

**196. MENDELSSOHN, Moses:**

Wybór pism filozoficznych. Vorw. und Übers. von Radosław Kuliniak und Tomasz Małyszek. Wrocław: Oficyna Wydawnicza Atut - Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe 2013. 254, [1] S.

**197. MEYRINK, Gustav:**

Zielona twarz [Das Grüne Gesicht]. Red. Katarzyna Trzeciak. Kraków: Agharta 2013. 199 S.

**198. MÜLLER, Herta:**

Kolaże. Übers. von Leszek Szaruga. Wrocław: Biuro Literackie 2013. 129, [6] S. Ill. (=Poezje, 94)

**199. MÜLLER, Rolf-Dieter:**

Wspólny wróg : hitlerowskie Niemcy i Polska przeciw Związkowi Radzieckiemu [Der Feind steht im Osten : Hitlers geheime Pläne für einen Krieg gegen die Sowjetunion im Jahr 1939]. Übers. von Sławomir Kupisz. Warszawa: Prószyński Media 2013. 415 S. Ill.

**200. MÜLLER, Wunibald:**

Co nas naprawdę żywi? : w trosce o duchowość zakorzenioną w ziemi [Was uns wirklich nährt : für eine geerdete Spiritualität]. Übers. von Janusz Serafin. Kraków: Wydawnictwo Homo Dei cop. 2013. 169, [1] S.

**201. MÜLLER, Wunibald:**

Czcij ciało i duszę swoją [Du sollst Leib und Seele ehren : für eine heilsame Spiritualität]. Übers. von Michał Szczepaniak. Kraków: Wydawnictwo WAM - Księża Jezuici 2013. 142, [1] S.

**202. MÜLLER, Wunibald:**

Jak żyć po stracie kogoś bliskiego : modlitwa psalmami w przeżywaniu żałoby [Meine Seele weint]. Übers. von Beata M. Kamińska. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła cop. 2013. 69, [1] S.

**203. NIETZSCHE, Friedrich:**

Zmierzch bożyszcz czyli Jak filozofuje się młotem [Götzen-Dämmerung oder Wie man mit dem Hammer philosophiert]. Vorw. und Übers. von Grzegorz Sowiński. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2013. XXIV, 158, [1] S.

**204. NIGG, Walter:**

Księga pokutników. T. 1, Maria Magdalena, Makary Wielki, Małgorzata z Kortony, Savonarola [Buch der Büsser : neun Lebensbilder]. Übers. von Violetta Hoffmann-Zdrojewska. Warszawa: Promic - Wydawnictwo Księży Marianów MIC 2013. 230, [2] S. (=Światła na Górze)

**205. NIGG, Walter:**

Księga pokutników. T. 2, Ksiądz de Rancé, Fiodor Dostojewski, Brat Albert, Karol de Foucauld, Simone Weil [Buch der Büsser : neun Lebensbilder]. Übers. von Violetta Hoffmann-Zdrojewska. Warszawa : Promic - Wydawnictwo Księży Marianów MIC 2013. 230, [2] S. (=Światła na Górze)

**206. NÖSTLINGER, Christine:**

Gwiżdżemy na króla ogóra [Wir pfeifen auf den Gurkenkönig]. Übers. von Krystyna Kornas. Ill. Agnieszka Semaniszyn-Konat. Kraków: Księgarnia Wydawnictwo Skrzat Stanisław Porębski cop. 2013. 162, [3] S. Ill.

**207. Ocalone**

Ocalone słowa, ocalone dziedzictwo regionu = Gerettete Worte, gerettetes Erbe der Region [zweispachig]. Red. Grzegorz Staniszewski. Übers. von Anna Mróz. Gliwice: Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej ; Opole: Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce 2013. 96 S. Ill.

**208. OSWALD, Georg Martin:**

Wśród wrogów [Unter Feinden]. Übers. von Paweł Masłowski. Warszawa: Wydawnictwo Czarna Owca 2013. 257, [1] S. (=Czarna Seria)

**209. OTT, Hugo:**

Martin Heidegger : w drodze ku biografii [Martin Heidegger : Unterwegs zu seiner Biographie]. Übers. von Janusz Sidorek. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2013. 435 S.

**210. PEETZ, Monika:**

Wtorkowe przyjaciółki [Die Dienstagsfrauen]. Übers. von Małgorzata Huber. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 331, [2] S.

**211. Poszerzenie**

Poszerzenie źrenic : poezja Szwajcarii niemieckojęzycznej po 1945 roku. Ausw. und Red. Werner Morlang, Ryszard Wojnakowski. Übers. von Ryszard Wojnakowski [et al.]. Wrocław: Oficyna

Wydawnicza Atut - Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe 2013. 275, [1] S.

**212. Powiat**

Powiat milicko-żmigrodzki nad Baryczką = Der Kreis Militsch-Trachenberg an der Bartsch. Übers. von Ireneusz Kowalski. Milicz: Powiat Milicki. Starostwo Powiatowe 2013. 372, [2] S. III.

**213. PREISNER, Johannes:**

Biedrzychowice pow. Prudnik : rozwój dwujęzycznej wioski od jej początków do 1945 roku [Friedersdorf : Kreis Neustadt OS : die Entwicklung eines zweisprachigen Dorfes von seinen Anfängen bis 1945]. Übers. von Bernadeta Stein. Biedrzychowice ; Stradunia: Sativa Studio 2013. 200 S. III.

**214. RAIBLE, Wolfgang:**

Kazania na niedziele i święta w roku liturgicznym A [Predigten : für die Sonn- und Feiertage im Lesejahr A]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2013. 295 S.

**215. REMARQUE, Erich Maria:**

Czas życia i czas śmierci [Zeit zu leben und Zeit zu sterben]. Übers. von Juliusz Stroynowski. 11. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2013. 367, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

**216. REMARQUE, Erich Maria:**

Łuk Triumfalny [Arc de Triomphe]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 10. Aufl. (neue Übers.), Nachdr. – Poznań : Dom Wydawniczy Rebis, 2013. 494, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

**217. REMARQUE, Erich Maria:**

Trzej towarzysze [Drei Kameraden]. Übers. von Zbigniew Grabowski. 3. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2013. 453 S. (=Mistrzowie Literatury)

**218. RICHTER, Anke:**

Czym zadziwi strefa kiwi : Nowa Zelandia - zielony raj? [Was scheren mich die Schafe : unter Neuseeländern : eine Verwandlung]. Übers. von Wioletta Mazurek. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat cop. 2013. 357, [2] S. III. (=Seria z Różą Wiatrów)

**219. ROTH, Kornelius:**

Ciemna strona seksu : gdy seks staje się nałogiem [Seksucht : ein Ratgeber für Betroffene und Angehörige]. Übers. von Magdalena Wojdak-Piątkowska. Sopot: Gdańskie Wydawnictwo Psychologiczne 2013. 251 S.

**220. ROTZETTER, Anton:**

Głaskane, tuczone, zabijane : dlaczego zwierzęta zasługują na lepsze traktowanie [Streicheln, mästen, töten : warum wir mit Tieren anders umgehen müssen]. Mitarb. Annette Maria Forster. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2013. 223, [1] S. III.

**221. SACHER-MASOCH, Leopold von:**

Wenus w futrze [Venus im Pelz]. Chorzów: Wydawnictwa Videograf cop. 2013. 214, [1] S.

**222. SAFRANSKI, Rüdiger:**

Zło : dramat wolności [Das Böse oder Das Drama der Freiheit]. Übers. von Ireneusz Kania. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2013. 353 S.

**223. SCHLINK, Bernhard:**

Lektor [Der Vorleser : Roman]. Übers. von Karolina Niedenthal. 2. Aufl. Warszawa: Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza 2013. 165, [3] S.

**224. SCHMIDT, Jochen:**

Sielanka po bretońsku : w krainie Celtów, magii i cydru [Gebrauchsanweisung für die Bretagne]. Übers. von Wioletta Mazurek. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat cop. 2013. 254, [2] S. Ill. (=Seria z Różą Wiatrów)

**225. SCHMITT, Petra Maria:**

Skąd się biorą dziury w serze? : historyjki dla ciekawskich dzieci [Warum ist die Banane krumm? : Vorlesegeschichten für neugierige Kindern]. Petra Maria Schmitt, Christian Dreller. Ill. Heike Vogel. Übers. von Mirosława Sobolewska. Warszawa: Prószyński Media 2013. 125, [3] S. Ill.

**226. SCHÖNBORN, Christoph:**

Szkoła życia Jezusa : drogowskazy dla uczniów [Die Lebensschule Jesu : Anstöße zur Jüngerschaft]. Red. Hubert Philipp Weber. Übers. von Kamil Markiewicz. Kraków: Wydawnictwo eSPe 2013. 157, [1] S. (=Życie Duchowe)

**227. SCHOPENHAUER, Arthur:**

O religii [Über die Religion]. Übers. von Jan Błeszyński. Kraków: Wydawnictwo Vis-à-vis/Etiuda 2013. 104, [5] S. (=Meandry Kultury)

**228. SCHRÖDER, Patricia:**

Morza szept [Meeresflüstern]. Übers. von Anna Maria Adamczyk. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2013. 333, [3] S.

**229. SCHWALL-DÜREN, Angelica:**

Współpraca polsko-niemiecka a przyszłość Europy : szanse i kontrowersje [Die deutsch-polnische Zusammenarbeit und die Zukunft Europas : Chancen und Kontroversen]. Übers. von Adam Peszke. Warszawa: Fundacja im. Friedricha Eberta. Przedstawicielstwo w Polsce 2013. 35, 35 S. Ill.

**230. SENDKER, Jan-Philipp:**

Sztuka słyszenia bicia serca [Das Herzenhören]. Übers. von Irena Kołodziej. Warszawa: Wydawnictwo Amber 2013. 366, [1] S.

**231. SENGER UND ETTERLIN, Fridolin von:**

Wojna w Europie : wspomnienia niemieckiego dowódcy obrony Monte Cassino [Krieg in Europa]. Vorw. Matthew Parker. Übers. von Michał Górny. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2013. 472, [8] S. Ill. (=Historia)

**232. SINOZIK, Claus-D.:**

Długa podróż na Mazury : wspomnienia mazurskiego Niemca [Auf der Durchreise nach Masuren : autobiografischer Roman]. Übers. von Monika Śmigielska. Giżycko: Wydawnictwo Mazurskie 2013. 496 S. Ill.

**233. SLOTERDIJK, Peter:**

Gorliwość Boga : o walce trzech monoteizmów [Gottes Eifer : vom Kampf der drei Monotheismen]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2013. 219 S.

**234. STEINHÖFEL, Andreas:**

Rico, Oskar i złodziejski kamień [Rico, Oskar und der Diebstahlstein]. Übers. von Elżbieta Jeleń. Ill. Peter Schössow. Kraków: Wydawnictwo WAM cop. 2013. 252, [3] S. Ill.

**235. STICHMANN-MARNY, Ursula:**

Rośliny i zwierzęta : przewodnik [Der neue Kosmos Tier- und Pflanzenführer]. Ursula Stichmann-Marny, Erich Kretschmar. Mitarb. Wilfried Stichmann. Übers. von Henryk Garbarczyk, Stefan Łukomski. Warszawa: Multico Oficyna Wydawnicza cop. 2013. 455, [1] S. Ill.

**236. Szukajmy**

Szukajmy tego, co przed nami : z Biblią na co dzień 2013. Bearb. und Übers. von Adam Malina, Mirosław Czyż, Aleksandra Błahut-Kowalczyk. Bielsko-Biała: Wydawnictwo Augustana 2013. 217, [1] S.

**237. TERESA BENEDYKTA OD KRZYŻA św.:**

Teresa od Jezusa : mistrzyni sztuki wychowania i kształcenia [Eine Meisterinn der Erziehungs- und Bildungsarbeit : Teresia von Jesus]. Übers. von Emilia Skowrońska. Kraków: Wydawnictwo Karmelitów Bosych 2013. 53, [4] S.

**238. TERESA BENEDYKTA OD KRZYŻA św.:**

Wiedza Krzyża : studium o św. Janie od Krzyża [Kreuzeswissenschaft : Studie über Joannes a Cruce]. Bearb. und Vorw. Ulrich Dobhan. Übers. von Immaculata J. Adamska, Grzegorz Sowinski. Kraków: Wydawnictwo Karmelitów Bosych cop. 2013. 419 S.

**239. THEURER, Andreas:**

Dlaczego powinniśmy zostać katolikami? [Warum werden wir nicht katholisch? : Denkanstösse eines evangelisch-lutherischen Pfarrers]. Übers. von Daniel Rucki. Poznań: Wydawnictwo Agape 2013. 76, [1] S.

**240. THIESLER, Sabine:**

Królowna mroku [Nachtprinzessin]. Übers. von Daria Kuczyńska-Szymala. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 411, [1] S. (=Kryminał)

**241. THORWALD, Jürgen:**

Wielka ucieczka [Die grosse Flucht]. Übers. von Albin Bandurski und Janina Szczaniecka. Nachw. Jan Rydel. 2. verb. Aufl. Kraków: Wydawnictwo Literackie 2013. 384, [3] S.

**242. TOROSI, Eleni:**

Taniec kałamarniczek : historyjki o nieznanym przyjaciołach = Tanz der Tintenfische : geschichten von fremden Freunden [zweisprachig]. Red. und Vorw. Jacek D. Iciaszek. Übers. von Monika Bukowska [et al.]. Ill. Adam Grochowski. Elbląg: Wydawnictwo Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej 2013. 121 S. Ill.

**243. USCHMANN, Oliver:**

Finn niepokromiony [Finn reloaded]. Übers. von Mirosława Sobolewska. Rzeszów: Wydawnictwo Dreams cop. 2013. 300, [1] S.

**244. USCHMANN, Oliver:**

Finn nieokielznany [Finn released]. Übers. von Mirosława Sobolewska. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo cop. 2013. 278, [1] S.

**245. VALAPPILA, Margaritha:**

Jezus żyje dzisiaj [Jesus lebt heute]. Übers. von Joanna Procek. Kraków: Wydawnictwo Homo Dei 2013. 267 S.

**246. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Gwiazdy nie kłamią [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 51 (64))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**247. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Miłość czeka na prawdę [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 45 (58))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**248. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Podwójne życie Susan [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 40 (53))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**249. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Powrót księcia z bajki [Das Leben hat mir nichts geschenkt]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 46 (59))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**250. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Przewrotny los [Ein schmerzliches Wiedersehen]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 50 (63))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**251. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Siostra od innej mamy [Die Wahrheit über Tanja Schäfer]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 122, [1] S. (=Doktor Norden, t. 52 (65))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**252. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Skryta intrygantka [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 39 (52))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**253. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Szczęście nie przyszło samo [Das Glück kam nicht von selbst]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 42 (55))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**254. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Telefon po szczęście [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 44 (57))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**255. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Ucieczka do szczęścia [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 49 (62))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**256. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Uwierz w miłość [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 43 (56))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**257. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Vanessa znaczy motyl [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 47 (60))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**258. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Zaczęło się ciemną nocą [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 41 (54))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**259. VANDENBERG, Patricia [Pseud.]:**

Zagadka tajemniczej kliniki [der Zyklus: Dr. Norden]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2013. 124, [1] S. (=Doktor Norden, t. 48 (61))  
Der Name des Autors: Gerta Schiede

**260. VETTER, Reinhold:**

Jak Lech Wałęsa przechytrył komunistów [Polens eigensinniger Held : wie Lech Wałęsa die Kommunisten überlistete]. Übers. von Viktor Grotowicz. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. – Grupa Wydawnicza Foksal cop. 2013. III, [1], 482, [2] S. III. (=Fortuna i Fatum)

**261. VÖLLER, Eva:**

Złoty most [Zeitenzauber : die golden Brücke]. Übers. von Agata Janiszewska. Warszawa: Egmont Polska 2013. 438, [1] S. (=Literacki Egmont) (=Poza Czasem)

**262. WELTZEL, Augustin:**

Historia szlchetnego i baronowskiego rodu von Eichendorffów [Geschichte des Edlen und freiherrlichen Geschlechts von Eichendorff]. Bearb. Augustyn Weltzel. Übers. von Mieczysław Kula. Red. der poln. Ausg. Józef Pixa. Opole: Konwersatorium im. Josepha von Eichendorffa 2013. 179 S. III.

**263. WINKELMANN, Andreas:**

Ślepy instykt [Blinder Instinkt]. Übers. von Wojciech Łygaś. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2013. 353, [1] S.

**264. Wypędzone**

Wypędzone. Helene Plüschke, Esther von Schwerin, Ursula Pless-Damm. Ausw., Bearb. und Übers. von Ewa Czerwiakowska. Warszawa: Ośrodek Karta : Carta Blanca. Grupa Wydawnicza PWN 2013. 191 S. (=Karty Historii) (=Literatura Faktu PWN)

**265. ZARICZNY, Piotr:**

Opozycja w NRD i w PRL : wzajemne relacje i oceny [Oppositionelle Intellektuelle in der DDR und in der Volksrepublik Polen - ihre gegenseitige Perzeption und Kontakte]. Übers. von Karol Kopacki. Gdańsk: Europejskie Centrum Solidarności cop. 2013. 230 S. (=Biblioteka)

**266. ZETT, Sabine:**

Geniusz Kuba [Hugos geniale Welt]. Übers. von Małgorzata Słabicka. Ill. Ute Krause. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2013. 188, [4] S. III.

**267. ZETT, Sabine:**

Geniusz Kuba : plan doskonały [Hugos Masterplan]. Übers. von Małgorzata Słabicka. Ill. Ute Krause. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2013. 188, [4] S. III.